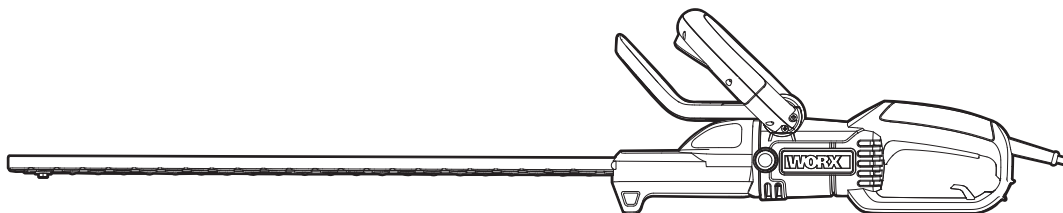


WORX®



4.5 AMP Electric Hedge Trimmer

EN

P06

Taille-haie électrique de 4.5 AMP

F

P12

Cortasetos electric de 4.5 AMP

ES

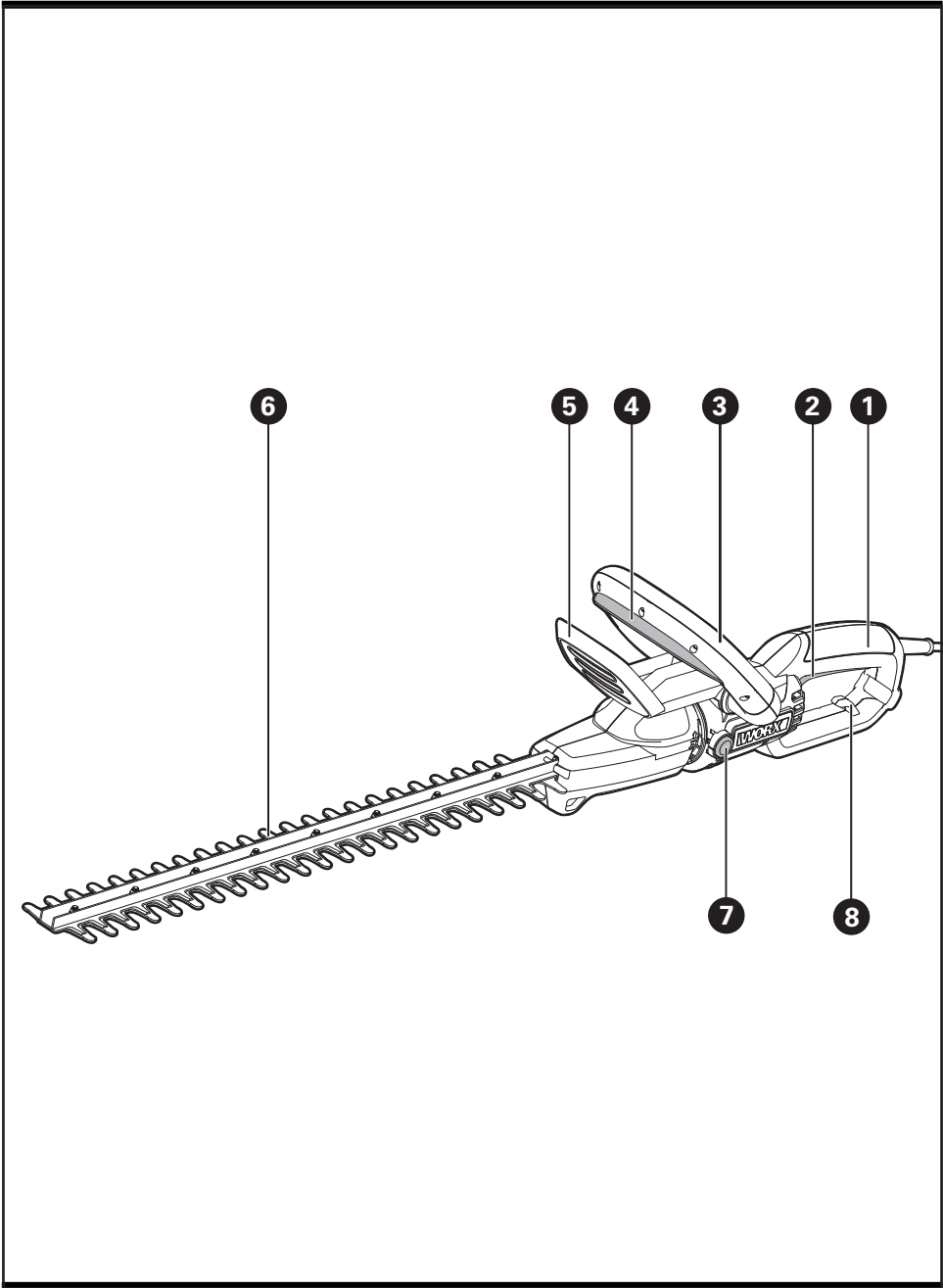
P19

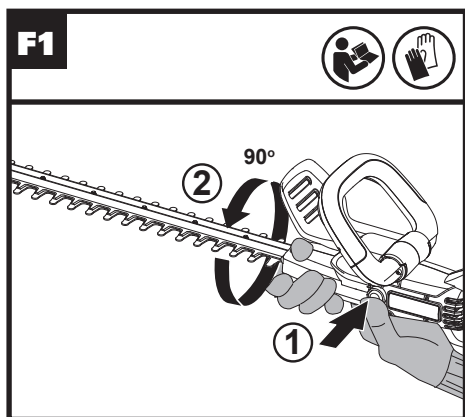
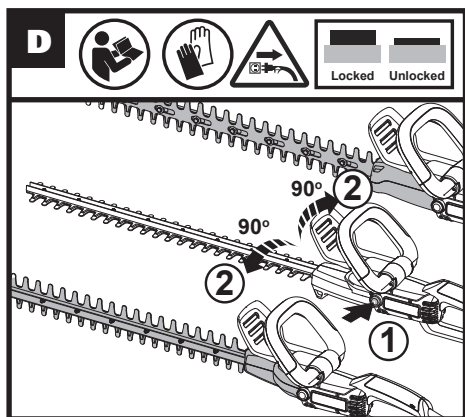
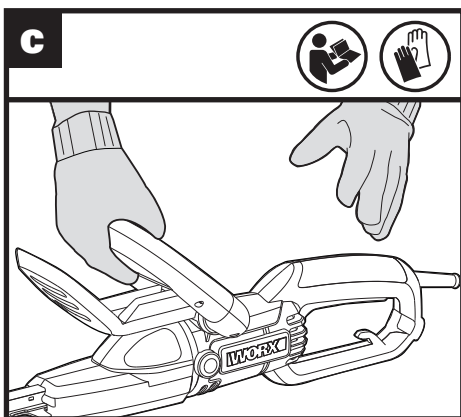
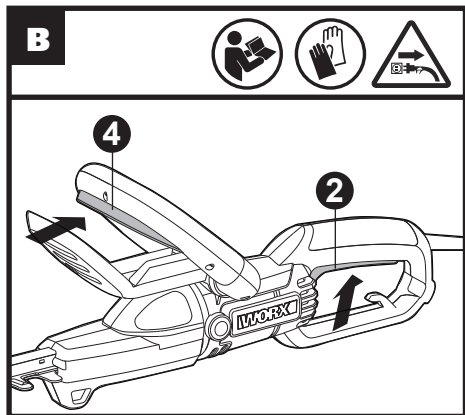
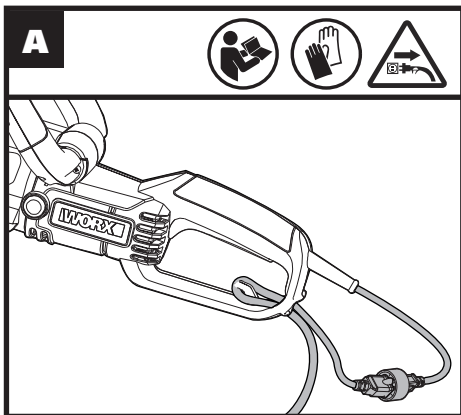


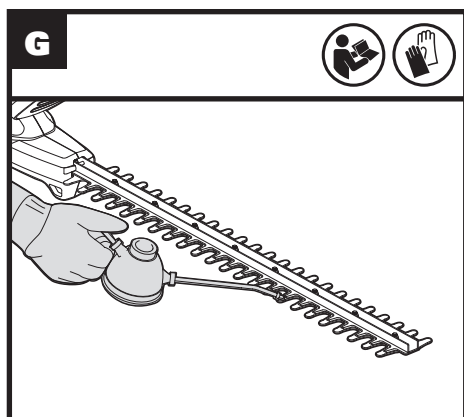
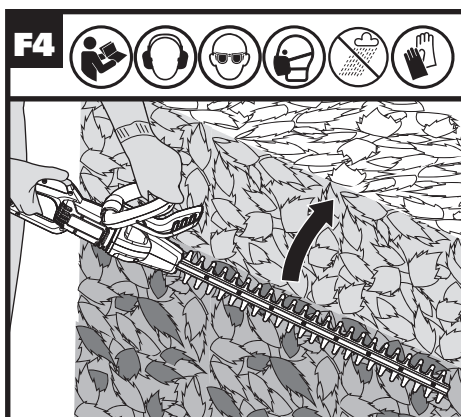
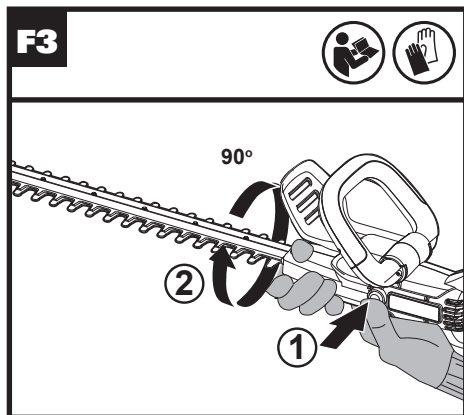
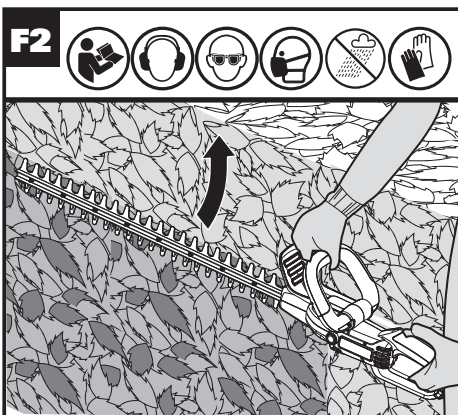
HELPLINE NUMBER
NUMERO DU SERVICE D'ASSISTANCE
NUMERO DE LINEA DE AYUDA
1-866-354-WORX (9679)

WG217









1. REAR HANDLE

2. REAR HANDLE SWITCH

3. FRONT HANDLE

4. FRONT HANDLE SWITCH

5. SAFETY GUARD

6. BLADE

7. ROTARY LOCK BUTTON

8. CORD RETAINER HOOK

Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.

TECHNICAL DATA

Rated Voltage	120V~60Hz
Rated Power	4.5A
Rated No-load Speed	1700/min
Blade Length	24''(610mm)
Max Cutting Diameter	3/4''(19mm)
Machine Weight	6.6 lbs(3.0kg)
Protection Class	□/II

We recommend that you purchase your accessories from the same store that sold you the tool. Choose the type according to the work you intend to undertake. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.



WARNING: Some dust created by power sanding, sawing, grinding, drilling and other construction activities contains chemicals known to the state of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm. Some examples of these chemicals are:

- Lead from lead-based paints;
- Crystalline silica from bricks and cement and other masonry products and
- Arsenic and chromium from chemically-treated lumber.

Your risk from these exposures varies, depending on how often you do this type of work. To reduce your exposure to these chemical: work in a well ventilated area, and work with approved safety equipment, such as those dust masks that are specially designed to filter out microscopic particles.



WARNING: This product maybe contains lead, phthalate or other chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects and other reproductive harm. Please wash your hands after use.

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS



WARNING: Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term power tool in the warnings refers to your electric (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

1) WORK AREA SAFETY

- a) Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- b) Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- c) Keep children and bystanders**

away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

2) ELECTRICAL SAFETY

- a) Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with grounded power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b) Avoid body contact with grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is grounded.
- c) Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d) Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.**

Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

- e) When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f) If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

3) PERSONAL SAFETY

- a) Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- b) Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.

- c) Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energizing power tools that have the switch on invites accidents.
- d) Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- e) Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f) Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.
- g) If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

4) POWER TOOL USE AND CARE

- a) Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b) Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c) Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d) Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.**

Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

- e) Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tools operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f) Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g) Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

5) SERVICE

- a) Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

HEDGE TRIMMER SAFETY WARNINGS

- 1. Keep all parts of the body away from the cutter blade. Do not remove cut material or hold material to be cut when blades are moving. Make sure the switch is off when clearing jammed material. Blades coast after turn off.** A moment of inattention while operating the hedge trimmer may result in serious personal injury.
- 2. Carry the hedge trimmer by the handle with the cutter blade stopped. When transporting or storing the hedge trimmer always fit the cutting device cover.** Proper handling of the hedge trimmer will reduce possible personal injury from the cutter blades.

3. **Hold the power tool by insulated gripping surfaces only, because the cutter blade may contact hidden wiring or its own cord.** Cutter blades contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
4. **Keep cable away from cutting area.** During operation the cable may be hidden in shrubs and can be accidentally cut by the blade.
5. **Keep hands away from blade.** Contact with blade will result in serious personal injury.
6. **Use both hands when operating the hedge trimmer. Using one hand could cause loss of control and result in serious personal injury**
7. **Only use with handle and guard properly assembled to hedge trimmer. The use of the hedge trimmer without the proper guard or handle provided may result in serious personal injury**
8. **Check the hedge for foreign objects, e.g. wire fences**
9. Recommendation for the use of a residual current device with a tripping current of 30 mA or less.

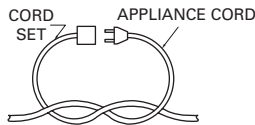
SAFETY RULES FOR EXTENSION CORD

Make sure your extension cord is in good condition. When using an extension cord, be sure to use one heavy enough to carry the current your product will draw. An undersized extension cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating. Table 1 shows the correct size to use depending on cord length and nameplate ampere rating. If in doubt, use the next heavier gage. The smaller the gage number, the heavier the cord. To reduce the risk of disconnection of appliance cord from the extension cord during operating:

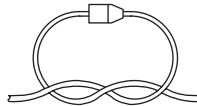
- I) Make a knot as shown in Figure 1; or
- II) Use one of the plug-receptacle retaining straps or connectors described in this manual.

Volts	Total length of cord in feet			
	25	50	100	150
120V	25	50	100	150
Ampere rating more than-not more than	AWG			
0-6	18	16	16	14

Figure 1
METHOD OF SECURING EXTENSION CORD



(A) TIE CORD AS SHOWN




(B) CONNECT PLUG AND RECEPTACLE

SYMBOL

	To reduce the risk of injury, user must read instruction manual
	Wear ear protection
	Wear eye protection
	Wear dust mask
	Double insulation
	Do not expose to rain
	Wear protective gloves
	Remove plug from the mains immediately if the cable is damaged or cut

OPERATING INSTRUCTIONS

 **WARNING!** Do not use the product without attaching the guard and front handle.


INTENDED USE

This machine is intended to be used domestically for cutting and trimming hedges and bushes.

ASSEMBLY & OPERATION

ACTION	FIGURE
ASSEMBLY	
Extension cord retainer hook	See Fig. A
OPERATION	

Starting and stopping

 **WARNING:** If any parts are missing, damaged or broken, do not operate your Hedge trimmer until all damaged parts have been replaced or repaired. Failure to do so could result in serious personal injury. **DO NOT USE WITHOUT HANDLE AND GUARD.**

To start your hedge trimmer	See Fig. B
To stop your hedge trimmer	See Fig. C


Rotating the front cutting head

NOTE:

1. It is recommended to disconnect the power supply when rotating the front blades.
2. Make sure the cutting head is in the locked position before starting the hedge trimmer.
3. Make sure the lock button is in the lock position before starting the hedge trimmer.

See Fig. D

Using your hedge trimmer

 **WARNING:** Check extension cords before each use. If damaged replace immediately. Never use your tool with a damaged cord since touching the damaged area could cause electrical shock resulting in serious injury.

If the supply cord is damaged, it should be replaced by a local approved Service Center. Do not expose this tool to the rain.

Top cutting	See Fig. E
Side cutting	See Fig. F1,F2,F3
Lubricating the cutting blade	See Fig. G

HOW TO USE YOUR HEDGE TRIMMER

Inspect the area to be cut before each use, remove objects which can be thrown or become entangled in the cutting blades. Always hold the Hedge trimmer with both hands and with the blade away from you before turning it on.

Always keep the power cord behind the Hedge trimmer when in use. Do not place it over the hedge that you are trimming where it may be cut by the blade.

When trimming new growth, use a wide sweeping action so that the stems are fed directly into the blade. (See Fig. E-F4) Allow the cutting blades to reach full speed before entering the material to be cut.

Always work going away from people and solid objects such as walls, large stones, trees, vehicles etc.

If the blade stalls, immediately stop the Hedge trimmer. Disconnect the Hedge trimmer from the power source and clear the jammed debris from the cutting blades. Wear gloves when trimming thorny or prickly growth.

Move the Hedge trimmer to feed the branches directly into the blade cutting edges.

Do not try to cut stems that are too large to feed into the cutting blade.

TOP CUTTING (See E)

Use a wide sweeping motion. A slight downward tilt of the cutting blades in the direction of motion gives the best cutting results.

SIDE CUTTING (See F1, F2, F3, F4)

When trimming the sides of the hedge, begin at the bottom and cut upwards, tapering the hedge inward at the top. This shape will expose more of the hedge, resulting in a more uniform growth. (See F2&F4)

The front head can be rotated for 90° to left or right while in use. You can rotate handle

for optional angles which are ideal for side cuts. To rotate the rear handle, press the Rotary Lock button (7) and turn in the desired direction. (See F1&F3)

MAINTENANCE

CLEANING

Disconnect from main electric supply. Using a soft brush remove debris from all air intakes and cutting blade.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Wipe over surface of your Hedge trimmer with a dry cloth.



WARNING! Never use water for cleaning your Hedge trimmer. Do not clean with chemicals, including petrol, or solvents as this can damage your hedge trimmer.

AT THE END OF THE CUTTING SEASON

Clean your Hedge trimmer thoroughly. Check that all nuts and bolts are secure. Visually inspect the Hedge trimmer for any worn or damaged parts.

TO STORE YOUR HEDGE TRIMMER

Store the hedge trimmer in a secure, dry place out of the reach of children. Do not place other objects on top of the machine.

1. POIGNÉE ARRIÈRE

2. INTERRUPTEUR DE POIGNÉE ARRIERE

3. POIGNÉE AVANT

4. INTERRUPTEUR DE POIGNÉE AVANT

5. GARDE DE SÉCURITÉ

6. LAME

7. BOUTON DE VERROUILLAGE ROTATIF

8. CROCHET DE RETENUE DU CORDON D'ALIMENTATION

Les accessoires illustrés ou décrits ne sont pas tous compris dans le cadre de la livraison standard.

DONNÉES TECHNIQUES

Voltage assigné	120V~60Hz
Courant assigné	4.5A
Vitesse à vide	1700/min
Longueur de lame	610mm(24")
12 Diamètre de coupe	19mm(3/4")
Poids	3.0kg(6.6 lbs)
Classe de protection	□ / II

Nous recommandons d'acheter tous les accessoires dans le magasin où l'outil a été acheté. Choisissez le type d'accessoire en fonction du travail à réaliser. Se reporter à l'emballage pour de plus amples informations. Le personnel du magasin peut apporter aide et conseils.



AVERTISSEMENT! Des produits chimiques connus de l'état de Californie pour causer des cancers et des anomalies congénitales ou autre trouble reproductif. Voici des exemples de ces produits chimiques:

- Plomb issu de peinture à base de plomb
- Silice cristalline issue de briques et du ciment et autres produits de maçonnerie
- Arsenic et chrome issus de bois traité chimiquement

Votre risque de ces expositions varie en fonction de la fréquence à laquelle vous effectuez ce travail. Pour réduire votre exposition à ces produits chimiques: Travaillez dans une zone bien ventilée; Portez un équipement de sécurité approuvé, tel que des masques antipoussières spécialement conçus pour éliminer les particules microscopiques par filtrage.



AVERTISSEMENT: Ce produit peut contenir du plomb, des phtalates ou d'autres agents chimiques connus dans l'état de Californie pour causer le cancer, des malformations congénitales et d'autres problèmes liés à la reproduction. Lavez vos mains après chaque utilisation.

AVERTISSEMENTS GENERAUX CONCERNANT LA SECURITE DES OUTILS ELECTRIQUES



AVERTISSEMENT! Lisez et assimilez toutes les instructions. Le non-respect des instructions ci-après peut entraîner un risque de choc électrique, d'incendie et/ou de blessures graves.

Conservez tous les avertissements et instructions pour pouvoir les consulter ultérieurement.

L'expression « outil électrique » dans tous les avertissements énumérés ci-dessous se réfère à votre outil électrique fonctionnant sur secteur (branché) ou à batterie (sans-fil).

1. AIRE DE TRAVAIL

a) **Veillez à ce que l'aire de travail soit**

propre et bien éclairée. Le désordre et le manque de lumière favorisent les accidents.

- b) **N'utilisez pas d'outils électriques dans un milieu présentant un risque d'explosion, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.** Les outils électriques créent des étincelles qui pourraient enflammer les poussières ou les vapeurs.
- c) **Gardez à distance les curieux, les enfants et les visiteurs lorsque vous travaillez avec un outil électrique.** Ils pourraient vous distraire et vous faire faire une fausse manoeuvre.

2. SECURITE ELECTRIQUE

- a) **Les fiches des outils électriques doivent correspondre aux prises murales. Ne jamais modifier la fiche de quelque façon que ce soit. Ne pas utiliser de fiches d'adaptation avec des outils électriques mis à la terre (mis à la masse).** Des fiches non modifiées et des prises qui leur correspondent réduiront le risque de choc électrique.
- b) **Évitez tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre (tuyauterie, radiateurs, cuisinières, réfrigérateurs, etc.).** Le risque de choc électrique est plus grand si votre corps est en contact avec la terre.
- c) **N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'eau.** La présence d'eau dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique.
- d) **Ne maltraitez pas le cordon. Ne transportez jamais l'outil par son cordon et ne débranchez jamais la fiche en tirant sur le cordon. N'exposez pas le cordon à la chaleur, à des huiles, à des arrêtes vives ou à des pièces en mouvement.** Un cordon endommagé augmente le risque de choc électrique.
- e) **Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'extérieur, utilisez un prolongateur adapté à une utilisation en extérieur.** L'utilisation d'un cordon adapté à une utilisation extérieure réduit le risque de choc électrique.
- f) **Si vous devez utiliser un outil électrique dans un endroit humide,**

utilisez un dispositif de courant résiduel (RCD) d'alimentation protégée. L'utilisation d'un RCD réduit le risque de choc électrique.

3. SÉCURITÉ DES PERSONNES

- a) **Restez alerte, concentrez-vous sur votre travail et faites preuve de bon sens. N'utilisez pas un outil électrique si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.** Un instant d'inattention lors de l'utilisation d'outils électriques peut entraîner des blessures graves.
- b) **Utilisez des accessoires de sécurité. Portez toujours une protection oculaire.** De l'équipement de sécurité tel que le masque antipoussière, les chaussures de sécurité antidérapantes, des casques durs ou des protections antibruit utilisés dans des conditions appropriées réduiront les blessures corporelles.
- c) **Évitez les démarrages accidentels. Avant d'insérer la batterie dans l'outil, assurez-vous que son interrupteur est en position « OFF » (Arrêt) ou verrouillée.** Le fait de transporter un outil avec le doigt sur la détente/l'interrupteur ou d'insérer la batterie dans un outil dont la détente est en position « ON » (Marche) peut causer un accident.
- d) **Retirez les clés de réglage avant de mettre l'outil sous tension.** Une clé restée attachée à une partie mobile de l'outil pourrait entraîner des blessures corporelles.
- e) **Ne vous penchez pas trop en avant. Maintenez un bon appui et restez en équilibre en tout temps.** Une bonne stabilité vous permet de mieux réagir à une situation inattendue.
- f) **Habilitez-vous convenablement. Ne portez ni vêtements flottants ni bijoux. Gardez les cheveux, les vêtements et les gants éloignés des pièces en mouvement.** Les vêtements flottants, les bijoux ou les cheveux longs risquent d'être happés par des pièces en mouvement.
- g) **Si un sac de récupération de la poussière est fourni avec un**

connecteur pour aspirateur, assurez vous qu'il est correctement relié et utilisé de façon appropriée. L'utilisation de ce système réduit les dangers physiques et physiologiques liés à la poussière.

4. UTILISATION ET ENTRETIEN DE L'OUTIL

- a) **Ne forcez pas l'outil. Utilisez l'outil approprié à la tâche.** L'outil approprié fonctionne mieux et de façon plus sécuritaire. Respectez aussi la vitesse de travail qui lui est propre.
- b) **N'utilisez pas un outil si l'interrupteur ne le met pas en marche ou ne peut l'arrêter.** Un outil qui ne peut être contrôlé par l'interrupteur est dangereux et doit être réparé.
- c) **Débranchez la batterie de l'outil ou mettez son interrupteur en position « OFF » (Arrêt) ou « LOCKED » (Verrouillé) avant d'effectuer un réglage, de changer d'accessoire ou de ranger l'outil.** De telles mesures de sécurité préventive réduisent le risque de démarrage accidentel de l'outil.
- d) **Rangez les outils hors de portée des enfants et d'autres personnes inexpérimentées.** Les outils sont dangereux dans les mains d'utilisateurs novices.
- e) **Prenez soin de bien entretenir les outils. Soyez attentif à tout désalignement ou coincement des pièces en mouvement, à tout bris ou à toute autre condition préjudiciable au bon fonctionnement de l'outil. Si vous constatez qu'un outil est endommagé, faites-le réparer avant de vous en servir.** De nombreux accidents sont causés par des outils en mauvais état.
- f) **Les outils de coupe doivent être toujours bien affûtés et propres.** Des outils bien entretenus, dont les arêtes sont bien tranchantes, sont moins susceptibles de se coincer et plus faciles à contrôler.
- g) **Utilisez l'outil électrique, les accessoires et les forets etc., en conformité avec ces instructions et de la manière conçue pour le type particulier d'outil électrique, prend en compte les conditions de travail et le travail qui doit être**

accompli. L'emploi de l'outil électrique pour des opérations différentes de celles pour lesquelles il a été conçu pourrait entraîner une situation dangereuse.

5. ENTRETIEN

- a) **Ayez votre outil électrique entretenu par un réparateur agréé n'utilisant que des pièces de rechange identiques.** Cela assurera que la sécurité de l'outil électrique est maintenue.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- 1. Maintenez toutes les parties du corps éloignées de la lame. Ne tentez jamais d'enlever les branches coupées ou ne tenez jamais les branches à couper lorsque la lame est en mouvement. Assurez-vous que l'interrupteur soit à la position OFF (ARRÊT) lorsque vous enlevez les branches bloquées dans la lame.** La lame s'arrête lentement lorsque l'appareil est mis hors tension. Un moment d'inattention lorsque vous utilisez le taille-haie peut résulter en des blessures corporelles graves.
- 2. Portez le taille-haie par la poignée et l'appareil hors tension pour que la lame soit inactive.** Pour le transport et le rangement du taille-haie, installez toujours le protecteur de lame. Une manipulation sécuritaire du taille-haie préviendra les blessures corporelles possibles causées par la lame.
- 3. Ne tenez l'appareil électrique que par les surfaces isolées de tenue puisque la lame pourrait entrer en contact avec du câblage caché ou son propre cordon d'alimentation.** La lame entrant en contact avec un fil sous tension peut mettre les parties métalliques de l'appareil sous tension, ce qui pourrait causer un choc électrique à l'opérateur.
- 4. Maintenez le cordon d'alimentation éloigné de la zone de coupe.** Pendant l'opération, le cordon peut être caché dans les arbustes et peut être accidentellement sectionné par la lame.

- 5. Éloignez vos mains de la lame. Tout contact avec la lame peut causer des blessures corporelles graves.**
- 6. Utilisez vos deux mains lorsque vous vous servez du taille-haie.** L'utilisation à une seule main peut résulter en une perte de contrôle et causer des blessures corporelles graves.
- 7. N'utilisez le taille-haie que lorsque la poignée et le dispositif de protection sont assemblés correctement sur l'outil.** L'utilisation du taille-haie non équipé de sa poignée et de son dispositif de protection peut résulter en des blessures corporelles graves.
- 8. Vérifiez la haie pour la présence d'objets étrangers, p. ex. une clôture métallique.**
- Recommandation relative à l'utilisation d'un dispositif de protection à courant différentiel résiduel inférieur ou égal à 30 mA

LES RÈGLES DE SÉCURITÉ RELATIVES À LA RALLONGE ÉLECTRIQUE

Assurez-vous que votre rallonge électrique est en bon état. Lorsque vous utilisez une rallonge électrique, assurez-vous qu'elle puisse soutenir l'intensité du courant demandé par votre produit. Une rallonge électrique trop petite cause une baisse de la tension d'alimentation, entraînant une perte de puissance et une surchauffe. Le tableau 1 montre le calibre approprié en fonction de la longueur de la rallonge électrique et de l'ampérage indiqué sur la plaque signalétique. Dans le doute, utilisez le calibre supérieur. Plus le calibre est petit, plus la rallonge électrique est grosse. Afin de réduire le risque de déconnexion de l'appareil et de la rallonge électrique alors qu'il est en fonction :

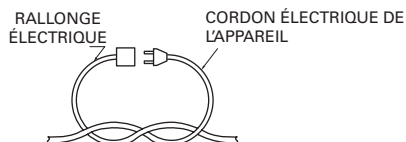
- Faites un nœud tel qu'illustré en Figure 1;
- Utilisez une courroie de retenue ou les connecteurs décrits dans ce manuel.

Table 1 Calibre minimum de la rallonge électrique

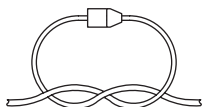
Tension électrique	Longueur totale de la rallonge électrique, en pieds			
120V	25	50	100	150

Ampérage supporté (A)	AWG			
0-6	18	16	16	14

Figure 1
MÉTHODE POUR SÉCURISER LA RALLONGE ÉLECTRIQUE



(A) ATTACHEZ LA RALLONGE ÉLECTRIQUE TEL QU'ILLUSTRÉ



(B) CONNECTEZ FICHE ET PRISE

SYMBOLES

	Afin de réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire ce mode d'emploi
	Portez une protection auditive
	Portez un protecteur oculaire
	Portez un masque antipoussières
	Double isolation

	Ne pas exposer pas à la pluie et à l'eau
	Toujours porter des gants de protection
	Enlevez la fiche de l'alimentation immédiatement si le cordon d'alimentation électrique est endommagé ou coupé

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

AVERTISSEMENT! N'utilisez pas l'outil sans lui avoir fixé son garde protecteur et sa poignée frontale.

UTILISATION PRÉVUE

Cette machine est destinée à une utilisation domestique pour la coupe et la taille de haies et de buissons.

ASSEMBLAGE & FONCTIONNEMENT

ACTION	SCHEMA
ASSEMBLAGE	
Crochet de retenue du cordon d'alimentation	Voir Schéma A
FONCTIONNEMENT	
Démarrage et arrêt	
AVERTISSEMENT: Si des pièces sont manquantes, endommagées ou cassées, veillez à ne pas utiliser votre taille-haie jusqu'à ce que toutes les pièces endommagées ont été remplacées ou réparées. Ne pas procéder ainsi peut entraîner des blessures graves. NE PAS UTILISER SANS MANCHE ET SANS PROTECTION.	
Pour démarrer votre taille-haie	Voir Schéma B
Pour arrêter votre taille-haie	Voir Schéma C


Rotation de la tête de coupe avant

REMARQUE :

1. Assurez-vous de débrancher l'alimentation électrique lorsque vous effectuez une rotation de la tête avant.
2. Assurez-vous que la tête soit en position verrouillée avant de démarrer le taille-haie.
3. Assurez-vous que le bouton de verrouillage soit en position verrouillée avant de démarrer le taille-haie.

See Fig. D

Comment vous servir de votre taille-haie

 **AVERTISSEMENT:** Vérifiez le cordon prolongateur avant utilisation. Si endommagé, remplacez immédiatement. N'utilisez jamais votre outil avec un cordon d'alimentation électrique endommagé, car cela pourrait causer un choc électrique et résulterait en des blessures graves. Si le cordon d'alimentation électrique est endommagé, il devrait être remplacé par un centre de service approuvé. Ne pas exposer pas à la pluie et à l'eau.

Coupe de dessus	Voir Schéma E
Coupe de côté	Voir Schéma F1, F2, F3
Lubrification des lames de coupe	Voir Schéma G

COMMENT VOUS SERVIR DE VOTRE TAILLE-HAIE

Inspectez au préalable la zone à tailler, retirez les objets qui risquent d'être projetés ou de se coincer dans les lames.

Toujours tenir le taille-haie avec les deux mains et avec la lame éloignée de vous avant de le démarrer.

Gardez toujours le cordon d'alimentation électrique derrière vous lorsque vous vous en servez. Ne le placez pas par-dessus la haie là où il peut être coupé.

Lorsque vous taillez des nouvelles pousses, utilisez une action à grand balayage de

façon à ce que les tiges soient alimentées directement dans la lame. (Voir Schéma E-F4) Permettez aux lames d'atteindre leur pleine vitesse avant de couper.

Travaillez toujours dans la direction qui vous éloigne des personnes et des objets solides comme les murs, les grosses pierres, les arbres, les véhicules, etc.

Si la lame gèle en position, arrêtez immédiatement le taille-haie. Débranchez le taille-haie de la prise de courant et éliminez les débris bloqués dans la lame.

Portez des gants lorsque vous coupez des pousses avec des épines ou des aiguilles. Déplacez le taille-haie de façon à insérer les branches directement dans les lames.

Ne tentez pas de couper des tiges trop larges pour les lames de coupe.

COUPE DE DESSUS (Voir Schéma E)

Utilisez une motion large de balayage. Une petite inclinaison des lames vers le bas, dans la direction du mouvement, donne les meilleurs résultats.

COUPE DE CÔTÉ (Voir Schéma F1, F2, F3)

Lorsque vous coupez les côtés de la haie, commencez au bas et coupez vers le haut, en effilant la haie vers l'intérieur au haut de la haie. Cette forme va exposer plus de la haie, résultant en une pousse plus uniforme. (Voir Schéma F2&F4)

La tête avant peut pivoter de 90° vers la gauche ou la droite en cours d'utilisation. Vous pouvez faire pivoter la poignée pour avoir de meilleurs angles pour les coupes latérales. Pour faire pivoter la poignée arrière, appuyez sur le bouton de verrouillage rotatif (7) et tournez dans la direction souhaitée. (Voir Schéma F1&F3)

ENTRETIEN

NETTOYAGE

Débranchez l'appareil de la prise de courant. Utilisez une brosse douce et enlever les débris de tous les trous d'aération et de la lame de coupe.

Si le cordon d'alimentation est endommagé,

il doit être remplacé par le fabricant, son agent de réparation ou d'autres personnes professionnelles afin d'éviter tout danger. Nettoyez la surface avec un linge sec.



AVERTISSEMENT! N'utilisez jamais d'eau afin de nettoyer votre taille-haie.

Ne nettoyez pas avec des produits chimiques, incluant le pétrole ou des solvants, car cela peut endommager votre taille-haie.

À LA FIN DE LA SAISON DE COUPE

Nettoyez complètement votre taille-haie. Vérifier que tous les écrous et boulons sont apprêtés.

Inspectez visuellement le taille-haie pour toutes pièces usées ou endommagées.

POUR ENTREPOSER VOTRE TAILLE-HAIE

Entreposez le taille-haie dans un endroit sec, hors d'atteinte des enfants. Ne déposez aucun objet sur l'outil.

1. MANGO TRASERO

2. INTERRUPTOR DE MANIJA TRASERA

3. MANGO DELANTERO

4. INTERRUPTOR DE MANIJA DELANTERA

5. GUARDA PROTECTORA DE SEGURIDAD

6. CUCHILLA

7. BOTÓN DE BLOQUEO GIRATORIO

8. GANCHO DE RETENCIÓN DE CABLE

No todos los accesorios ilustrados o descritos se incluyen junto con el producto estándar.

TECHNICAL DATA

Voltios	120V~60Hz
Corriente nominal	4.5A
Velocidad sin Carga	1700/min
Longitud de la hoja	24''(610mm)
Díámetro de corte	3/4''(19mm)
Peso	6.6 lbs(3.0kg)
Clase de protección	□/II

Le recomendamos que compre todos los accesorios en la tienda donde adquirió la herramienta. Consulte el empaque de los accesorios para obtener más detalles. El personal de la tienda también puede ayudarle y aconsejarle.



¡ADVERTENCIA! El polvo creado al lijar, serruchar, pulir, taladrar o realizar otras actividades de la construcción, contiene substancias químicas que se sabe producen cáncer, defectos de nacimiento u otros daños al sistema reproductor. Algunos ejemplos de esos productos químicos son:

- El plomo de las pinturas a base de plomo
- La sílice cristalina de los ladrillos, del cemento y de otros productos de albañilería
- El arsénico y el cromo de la madera tratada químicamente

El riesgo que se corre a causa del contacto con esos productos varía según la frecuencia con que usted realice este tipo de trabajos. Con el fin de reducir su exposición a esas substancias químicas: trabaje en un área bien ventilada, utilice un equipo de seguridad adecuado, tal como una máscara contra el polvo especialmente diseñada para filtrar partículas microscópicas.



ADVERTENCIA: Este producto podría contener plomo, ftalato y otros químicos identificados por el Estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos y otras lesiones reproductivas. Lávese las manos después de utilizar.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD GENERALES PARA LA HERRAMIENTA MOTORIZADA



¡ADVERTENCIA! Lea y comprenda todas las instrucciones. El no seguir todas las instrucciones a continuación puede ocasionar descargas eléctricas, incendios y/o heridas graves.

Conserve todas las advertencias e instrucciones para consulta futura.

El término "herramienta eléctrica" que figura en todas las advertencias que aparecen a continuación hace referencia a la herramienta que funciona con la red de suministro eléctrico (con cable) o a la herramienta eléctrica accionada a baterías (sin cable).

1. ÁREA DE TRABAJO

- Mantenga su lugar de trabajo limpio y bien iluminado.** Bancos de trabajo desordenados y lugares oscuros invitan a los accidentes.
- No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como por ejemplo en presencia de líquidos, inflamables, gases o polvo.** Las herramientas eléctricas crean chispas que pueden encender el polvo o los vapores.
- Mantenga a los espectadores, niños y visitantes a una distancia prudente cuando esté utilizando una herramienta eléctrica.** Las distracciones pueden hacerle perder el control.

2. SEGURIDAD ELÉCTRICA

- Los enchufes de las herramientas eléctricas deben coincidir con el tomacorriente. No modifique de algún modo el enchufe. No utilice enchufes adaptadores con herramientas eléctricas conectadas a tierra.** Si no se modifican los enchufes y se utilizan los tomacorrientes adecuados, se reducirá el riesgo de una descarga eléctrica.
- Evite el contacto del cuerpo con las superficies conectadas a tierra tales como tuberías, radiadores, estufas de cocina y refrigeradores.** Existe mayor riesgo de que se produzcan descargas eléctricas si su cuerpo está conectado a tierra.
- No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia ni a los ambientes húmedos.** La entrada de agua en una herramienta eléctrica aumenta el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas.
- No abuse del cable.** Nunca use el cable para transportar las herramientas ni para sacar el enchufe de un tomacorriente. Mantenga el cable alejado del calor, el aceite, los bordes afilados o las piezas móviles. Los cables dañados aumentan el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas.
- Cuando opere una herramienta eléctrica en exteriores, use un cable de extensión adecuado para uso en**

exteriores. El uso de un cable adecuado para uso en exteriores reduce el riesgo de descargas eléctricas.

- f) Si operar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo es inevitable, use un elemento protegido del dispositivo de corriente residual (RCD).** El uso de un RCD reduce el riesgo de descargas eléctricas.

3. SEGURIDAD PERSONAL

- a) Manténgase alerta, fíjese en lo que está haciendo y use el sentido común cuando utilice una herramienta eléctrica. No use la herramienta cuando esté cansado o se encuentre bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.** Un momento de distracción al utilizar herramientas eléctricas puede dar lugar a lesiones personales graves.
- b) Utilice equipo de seguridad. Use siempre protección ocular.** La utilización del equipo de seguridad como máscara antipolvo, zapatos de seguridad antideslizantes, casco o protección auditiva para condiciones adecuadas reducirá el riesgo de lesiones personales.
- c) Evite el arranque accidental. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de trabado o de apagado antes de instalar el paquete de baterías.** Transportar herramientas con el dedo en el interruptor o instalar el paquete de batería cuando el interruptor está encendido invitan a los accidentes.
- d) Retire las llaves o claves de ajuste antes de encender la herramienta.** Una llave o clave de ajuste dejada en una parte giratoria de la herramienta puede causar una lesión personal.
- e) No intente alcanzar demasiado lejos. Mantenga un apoyo de los pies y un equilibrio adecuados en todo momento.** El apoyo de los pies y el equilibrio adecuados permiten un mejor control de la herramienta en situaciones inesperadas.
- f) Vístase apropiadamente. No se ponga ropa holgada ni joyas. Mantenga su cabello, ropa y guantes alejados de**

las piezas móviles. La ropa holgada, las joyas o el pelo largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles.

- g) Si se proporcionan dispositivos para la extracción y recolección de polvo, asegúrese que estos estén conectados y utilizados correctamente.** El uso de estos dispositivos puede reducir peligros relacionados con el polvo.

4. USO Y CUIDADO DE LA HERRAMIENTA

- a) No fuerce la herramienta. Emplee la herramienta correcta para la aplicación que desea.** La herramienta correcta hará el trabajo mejor y con más seguridad a la capacidad nominal para la que está diseñada.
- b) No utilice la herramienta si el interruptor no la enciende o apaga.** Toda herramienta que no se pueda controlar con el interruptor es peligrosa y debe ser reparada.
- c) Desconecte la batería de la herramienta o ponga el interruptor en la posición de trabado o de apagado antes de hacer cualquier ajuste, cambio de accesorios o guardar la herramienta.** Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de encender la herramienta accidentalmente.
- d) Guarde las herramientas que no esté usando fuera del alcance de los niños y otras personas no capacitadas.** Las herramientas son peligrosas en las manos de los usuarios no capacitados.
- e) Mantenga las herramientas con cuidado. Compruebe la desalineación o el atasco de las piezas móviles, la ruptura de piezas y cualquier otra situación que pueda afectar el funcionamiento de las herramientas. Si la herramienta está dañada, hágala arreglar antes de usarla.** Muchos accidentes son causados por herramientas mantenidas deficientemente.
- f) Conserve las herramientas de corte afiladas y limpias.** Las herramientas mantenidas adecuadamente, con bordes de corte afilados, tienen menos

probabilidades de atascarse y son más fáciles de controlar.

- g) Utilice la herramienta eléctrica, accesorios, brocas de la herramienta, etc. de acuerdo con estas instrucciones y de la manera adecuada para el tipo de herramienta eléctrica, teniendo en cuenta las condiciones de trabajo y el trabajo que se realizará.** La utilización de la herramienta eléctrica para operaciones diferentes de aquellas para las que se encuentra diseñada podría dar lugar a una situación peligrosa.

5. REPARACIÓN

- a) La herramienta debe ser reparada por una persona calificada de servicio técnico y se deben utilizar partes de reemplazo idénticas.** Esto asegurará el mantenimiento de la seguridad de la herramienta eléctrica.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- 1. Mantenga todas las partes de su cuerpo alejados de la cuchilla de corte. No remueva material cortado o sostener material a cortar cuando la cuchilla esté en movimiento. Asegúrese de que el interruptor esté en apagado cuando limpie el material trabado.** Después de apagar la herramienta la cuchilla continúa girando libremente. Un momento de falta de atención mientras está operando con la tijera cortasetos puede provocar serias lesiones personales.
- 2. Cargar la tijera cortasetos desde la manija teniendo la cuchilla de corte parada. Cuando esté transportando o guardando la tijera cortasetos, poner siempre la cubierta de la máquina de cortar.** El manejo apropiado de la tijera cortasetos reducirá posibles lesiones personales de la cuchilla de corte.
- 3. Sujete la herramienta eléctrica solamente por los mangos aislados, porque la cuchilla de corte puede**

tener contacto con alambres

escondidos o con el propio cable. Si la cuchilla de corte tiene contacto con un cable bajo tensión puede dejar expuesto partes metales de la herramienta eléctrica con tensión y puede causar un shock eléctrico al operador.

- 4. Mantener cables alejados de la zona de corte.** Durante la operación el cable puede esconderse en los arbustos y puede ser cortado accidentalmente por la cuchilla.
- 5. Mantenga las manos alejadas de la cuchilla.** El contacto con la cuchilla resultará serias lesiones personales.
- 6. Use dos manos para operar la tijera cortasetos, usando una sola mano puede causar pérdida de control y resultar serias lesiones personales.**
- 7. Solamente usar con mango y protección apropiadamente ensambladas a la tijera cortasetos.** El uso de la tijera cortasetos sin la protección apropiada o mango puede resultar serias lesiones personales.
- 8. Revisar la tijera para objetos desconocidos, por ejemplo alambradas.**
- 9. Recomendación para uso de dispositivo de corriente residual con corriente de disparo de 30 mA o menos.**

REGLAS DE SEGURIDAD PARA CABLES DE EXTENSIÓN

Cerciórese de que su cable prolongador esté en buenas condiciones. Asegúrese de utilizar un prolongador lo suficientemente resistente como para soportar la corriente que requiere su producto. Un cable pequeño causará una caída de corriente en la línea de voltaje, dando por resultado recalentamiento y pérdida de potencia. La Tabla 1 muestra el calibre correcto a utilizar, dependiendo de la longitud del cable y del amperaje indicado en la placa de identificación. En caso de duda, utilice el tamaño mayor siguiente. Cuanto menor es el calibre, mayor es la capacidad del cable. A fin de evitar la desconexión del cable de la herramienta del prolongador durante el funcionamiento:

- i) Haga un nudo como se muestra en la Figura 1; ó

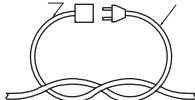
ii) Utilice una de las bandas de sujeción del enchufe-receptáculo o conectores descritos en este manual.

Tabla 1

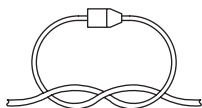
Calibre mínimo para los cables prolongadores				
Voltaje	Longitud total del cable en metros			
120V	25	50	100	150
Ampere rating more than-not more than	AWG			
0-6	18	16	16	14

Figura 1
MÉTODO PARA ASEGURAR EL CABLE PROLONGADOR

CABLE PRO-LONGADOR CABLE DE LA HER-RAMIENTA



(A) ATE LOS CABLES COMO SE MUESTRA



(B) CONECTE EL ENCHUFE Y EL RECEPTÁCULO

SÍMBOLOS

	Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario deberá leer el manual de instrucciones
	Use protección auditiva
	Use lentes de seguridad

	Use máscara contra el polvo
	Doble aislamiento
	No exponer a la lluvia ni al agua
	Use siempre unos guantes de protección
	Retire el enchufe del tomacorriente si el cable está o dañado o cortado

INSTRUCCIONES DE USO

¡ADVERTENCIA! No utilice el producto sin colocar la guarda protectora y el mango delantero.



USO PRETENDIDO


Esta máquina está diseñada para usarse en el hogar para cortar y podar setos y arbustos.

ENSAMBLE & FUNCIONAMIENTO

ACCIÓN	FIGURA
ENSAMBLE	
Alivio de esfuerzo de cable de suministro eléctrico	Vea la Fig. A
FUNCIONAMIENTO	
Encendido y apagado	
	ADVERTENCIA: Si falta cualquier parte, está dañada o rota, no opere su cortasetos hasta que se hayan reemplazado o reparado todas las partes dañadas. La falla en hacerlo podría resultar en lesiones personales serias. NO USE SIN MANIJA Y PROTECCIÓN.
Poner en marcha su cortasetos	Vea la Fig. B

Detener su cortasetos	Vea la Fig. C
Giro de cabeza de corte delantera NOTA: 1. Desconecte la energía de suministro cuando gire la cabeza delantera. 2. Asegúrese que la cabeza de operación esté en posición bloqueada antes de arrancar el Cortasetos. 3. Asegúrese que el botón de bloqueo esté en posición de bloque antes de encender el cortasetos.	Vea la Fig. D

Cómo utilizar su cortasetos

 **ADVERTENCIA:** Verifique el estado del cable prolongador antes del uso. Si está dañado reemplácelo inmediatamente. Nunca utilice su herramienta con un cable dañado, pues esto podría causar una descarga eléctrica, resultando en lesión seria. Si el cable eléctrico está dañado, debe ser reemplazado en un centro de servicio autorizado.

No exponga la herramienta a la lluvia.

Corte superior	Vea la Fig. E
Corte lateral	Vea la Fig. F1,F2,F3
Lubricación de la hoja de corte	Vea la Fig. G

CÓMO UTILIZAR SU CORTASETOS

Inspeccione el área que desea cortar antes de utilizar la herramienta. Retire los objetos que podrían ser arrojados o atorarse en las hojas de corte.

Sostenga siempre la cortadora con ambas manos, y con la hoja alejada de Ud. antes encender la máquina.

Conserve siempre el cable eléctrico detrás de la herramienta en uso. No lo coloque sobre el seto, ya que puede resultar cortado.

Cuando corte césped nuevo, hágalo mediante un movimiento de barrido amplio, de modo que los tallos entren directamente en la hoja

de corte. (Vea la Fig. E-F4)

Deje que las hojas de corte alcancen la velocidad máxima antes de cortar.

Siempre trabaje en la dirección alejada a la gente y objetos sólidos como ser paredes, rocas, árboles, vehículos etc.

Si la hoja de corte se atasca, apague inmediatamente la herramienta. Desconecte la Tijera Cortasetos de la toma de corriente y limpie los residuos atascados en la cuchilla de corte.

Use guantes cuando corte material espinoso. Mueva el cortasetos para dirigir las ramas directamente hacia las hojas de corte.

No intente cortar tallos demasiado grandes para la hoja de corte.

CORTE SUPERIOR (Véase E)

Utilice un movimiento de barrido amplio. Los mejores resultados se obtienen inclinando las hojas de corte levemente hacia abajo y en la dirección del movimiento.

CORTE LATERAL (Véase F1,F2,F3,F4)

Cuando podes los laterales del seto, comience desde el suelo y corte hacia arriba, estrechando el interior del seto en la parte superior. Este tipo de corte dejará expuesta una mayor superficie del seto, dando por resultado un crecimiento más uniforme. (Vea la Fig. F2&F4)

La cabeza delantera puede girar 900 a la izquierda o derecha mientras está en uso. Puede girar la manija para ángulos opcionales que son ideales para cortes laterales. Para girar la manija trasera, presione el botón de bloqueo Giratorio (7) y gire en la dirección deseada. (Vea la Fig. F1&F3)

MANTENIMIENTO

LIMPIEZA

Desconecte de la toma de corriente. Use un cepillo suave para remover los desechos de todas las tomas de aire y hojas de corte. Si el cable de alimentación se encuentra dañado deberá ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o algún otro profesional igualmente cualificado para llevar

a cabo dichas operaciones, con el fin de evitar riesgos.

Limpie la superficie con un paño seco.



¡ADVERTENCIA! Nunca utilice agua para limpiar su cortadora. No limpie con productos químicos, incluyendo gasolina, o solventes, ya que esto puede dañar su cortadora.

AL TÉRMINO DE LA TEMPORADA DE PODA

Limpie a fondo su cortadora.

Compruebe que todas las tuercas y pernos permanezcan asegurados.

Examine visualmente la herramienta para comprobar si existen piezas gastadas o dañadas.

CÓMO GUARDAR SU CORTASETOS

Almacene el cortasetos en un lugar seguro, seco y fuera del alcance de los niños. No coloque otros objetos sobre la máquina.



www.worx.com

Copyright © 2016, Positec. All Rights Reserved.

Copyright © 2016, Positec. Tous droits réservés.

© Derechos reservados 2016, Positec. Todos los derechos reservados.